



PRSRT STD
US Postage Paid
Permit No. 1239
Bellmawr, NJ

ECRWSS
Local
Residential Customer

Principales Noticias de febrero de 2024

Sirviendo a las Ocho Aldeas del Municipio de Franklin

Vol. VII, No. III

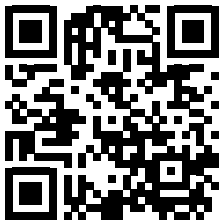


Grabado En Franklin

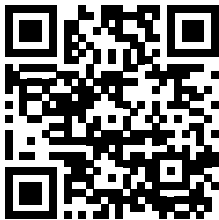
Escanea los Códigos QR con tu dispositivo móvil para ver los videos.



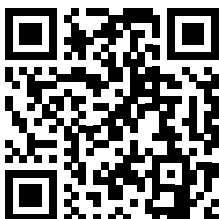
Lulu's Nutrition, 527 Hamilton Street, celebró su primer aniversario el 24 de febrero. Hablamos con la propietaria Lucero Aquino sobre las ofertas de la tienda y por qué eligió a Franklin para ubicar su negocio.



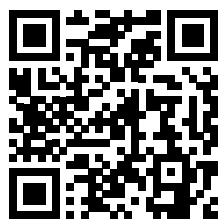
El Proyecto Graduación realizó una colecta de ropa el 3 de febrero. La organización recauda dinero para la noche anual del Proyecto Graduación después de la graduación de FHS.



Cedar Hill Prep School celebró su celebración anual del Mes de la Historia Afroamericana el 23 de febrero. El tema de este año fue "Los Nueve Divinos", el Consejo Panhelénico Nacional.



Dollars Up en Veronica Plaza en la Ruta 27 y Veronica Avenue celebró su gran inauguración el 16 de febrero.



Primer Paso Dado Para Utilizar Escuela Middlebush Como Centro Preescolar



EXPLICANDO EL PLAN – El superintendente de escuelas, John Ravally, explica el plan de utilizar la antigua escuela Middlebush como centro preescolar.

El 22 de febrero, la Junta de Educación dio el primer paso para recuperar el antiguo edificio de la Escuela Middlebush como escuela.

La Junta acordó otorgar a los administradores del distrito

la autoridad para negociar un contrato de arrendamiento con el municipio que podría llevar al uso del antiguo edificio escolar como centro preescolar para niños de 3 y 4 años.

Si todo sale como está

previsto, el edificio podría utilizarse a tiempo para el año escolar 2026-2027, dijo el superintendente escolar John Ravally.

El municipio tomó posesión del edificio de la escuela Middlebush, de casi 100 años

de antigüedad, a través de un intercambio de terrenos con el distrito escolar en 2018, a través del cual el distrito ganó tres edificios en la antigua propiedad de los Misioneros de la Consolata en la Ruta 27. Las oficinas del distrito se han ubicado en la Consolata, edificio principal durante los últimos años.

Ravally dijo a la Junta que usar el edificio de Middlebush como centro preescolar permitiría al Distrito ofrecer una verdadera educación preescolar universal y gratuita para todos los niños de 3 y 4 años del municipio.

Ravally dijo que el edificio podría albergar aproximadamente a 240 estudiantes, lo que "nos permitiría ofrecer programación a todas las familias que quieran enviar a sus hijos de 3 o 4 años a un programa de pre jardín de infantes de día completo. Esa será nuestra primera oportunidad de hacerlo desde que nos propusimos hacerlo hace

Continúa en la Página 7.

Mes de la Historia Afroamericana Celebrado con Discursos, Actuaciones y Comida

Ante una entusiasta audiencia en el Township Senior/Community Center, el alcalde de Newark, Ras Baraka, pronunció el 3 de febrero un encendido discurso en honor a los "campeones de la justicia" de la comunidad afroamericana y ensalzando a los asistentes a continuar la lucha por la igualdad racial en los Estados Unidos.

Baraka fue el orador principal en una celebración del Mes de la Historia Afroamericana patrocinada por el Caucus Negro del Comité Demócrata del Condado de Somerset que se llevó a cabo en el centro.

El Caucus también honró a la ex concejal del municipio y actual directora de la Comisión del condado de Somerset, Shanel Robinson.

El evento contó con oradores, varias presentaciones vocales y de danza y un puñado de vendedores.

Celebrar la historia estadounidense, dijo Baraka, es imposible sin "celebrar, conmemorar o reconocer" a los afroamericanos.

"La fuerza y el poder de

Estados Unidos en el mundo nacieron del sudor en la frente y las cicatrices en la espalda de los africanos que trabajaron

desde Carolina del Sur hasta Brasil en campos de algodón y caña y la riqueza acumulada durante más de 250 años

de trabajo libre, y Todavía no nos han pagado", dijo.

"En este momento, en *Continúa en la Página 6.*

Se Abre la Oficina de Impuestos de ASM en Franklin Park



CORTE DE LA CINTA – Usman Siddiqui, tercero desde la izquierda en la primera fila, corta la cinta de su nuevo negocio, con la ayuda de los concejales del municipio Ram Anbarasan y Alex Kharazi. También en primera fila estaban la concejal del municipio, Shepa Uddin, y el presidente de la Cámara de Comercio, Nick DeMeglio.

Después de 20 años de servir a clientes en la sección Iselin de Edison, Usman Siddiqui abrió una segunda ubicación en la Ruta 27 en Franklin Park.

Siddiqui es propietario de ASM Tax Office, una firma de contabilidad de servicio completo. El negocio celebró

su gran inauguración el 9 de febrero.

"Ofrecemos servicios completos de contabilidad", dijo Siddiqui. "Contabilidad, reservas, nómina. Hacemos mucha planificación y estrategias fiscales para ahorrar en impuestos, no sólo personales, sino también empresariales".

Otros servicios incluyen la formación y el registro de empresas, los estatutos y la formación de organizaciones sin fines de lucro y los impuestos estudiantiles.

Siddiqui dijo que eligió la ubicación de Franklin Park porque vio "muchos negocios aquí. Está sucediendo mucho

Continúa en la Página 7.

FRANKLIN REPORTER & ADVOCATE

Noticias del Mes

El municipio de Franklin
Cámara de Comercio
2023
Pequeña empresa del Año



EDITORES

PJ PARKER | BILL BOWMAN

EDITORIAL

BILL BOWMAN, *EDITOR*

EDITOR@FRANKLINREPORTER.COM

(908) 581-3522



PUBLICIDAD

PJ PARKER, *DIRECTORA DE PUBLICIDAD*

ADS@FRANKLINREPORTER.COM

(732) 820-0840



El Reportero y Defensor de Franklin mensual
El resumen se distribuye por todo Franklin.
Township en una variedad de restaurantes, tiendas minoristas, desarrollos de viviendas, el Complejo Municipal, la Biblioteca y sucursales del Township y el Township Centro comunitario/para personas mayores.

El Franklin Reporter se imprime en una planta que obtiene el 40 por ciento de su electricidad de energía solar y utiliza tinta a base de soja.

Todo el contenido Copyright ©2024



EL CONDADO ASUME EL CONTROL – El condado de Somerset renovará el Parque Conmemorativo Guglielmo Marconi después de que los funcionarios detuvieran el trabajo no autorizado que estaba realizando la Fundación Marconi del Municipio de Franklin.

El Plan no Autorizado de la Fundación Para el Parque Marconi es Hundido por el Condado de Somerset

Los planes de una organización privada para restaurar el Parque Conmemorativo Guglielmo Marconi en Easton Avenue y JFK Boulevard han sido frustrados por funcionarios del condado de Somerset, aproximadamente dos meses después de que el municipio ordenara que se detuvieran los trabajos en el parque porque no se habían obtenido los permisos adecuados.

El trabajo, realizado bajo los auspicios de la Fundación Marconi con sede en el municipio, incluiría la construc-

ción de un busto de Marconi, junto con iluminación, paisajismo y otras comodidades.

A principios de diciembre de 2023 se descubrió que la Fundación no había obtenido el permiso del Condado para realizar el trabajo en lo que es una propiedad del Condado, ni había recibido los permisos necesarios del Municipio.

El condado estableció el parque en 1974. El sitio donde ahora se encuentra el parque alguna vez albergó uno de los transmisores de Marconi Wireless Telegraph Co.

El condado comenzará los trabajos de remodelación del parque durante la primavera y el verano, dijo el portavoz del condado, Nathan Rudy, el 21 de febrero.

En ese trabajo se incluirán "nuevos puntos de acceso para peatones, pasarelas y vallas en la parte trasera", dijo.

"El parque tendrá un 90 por ciento de jardines con al-

gunos senderos para peatones que conducirán al marcador", dijo Rudy.

Rudy dijo que la obra será "una renovación total de la plaza".

En 1974 se colocó en el lugar una placa instalada sobre una gran roca para conmemorar el hecho de que era la ubicación de uno de los transmisores de Marconi. Ese será el único marcador en el parque, dijo Rudy.

A Guglielmo Marconi se le atribuye el mérito de ser el "padre de la radio moderna", aunque su historia no está exenta de controversia, ya que fue miembro del Partido Fascista de Benito Mussolini en las décadas de 1920 y 1930, cuestión que no aborda el Condado.

La controversia en torno a Marconi surge de su ingreso al Partido Fascista Italiano en 1923 y de su nombramiento por el dictador italiano Benito Mussolini como su

"embajador de buena voluntad" y presidente de la Real Academia de Italia, que fue la academia científica del país durante el gobierno de Mussolini.

En 2002, se descubrieron documentos que mostraban que, mientras era presidente de la academia, Marconi marcaba las solicitudes de los judíos a la academia con una "E", que simboliza "ebreo", la palabra italiana para judío. Durante su mandato como presidente, ningún judío fue admitido en la academia.

Marconi también apoyó públicamente al principal defensor de las Leyes Raciales de Nuremberg, una serie de leyes aprobadas en Alemania en 1935 que despojaron a los judíos alemanes de sus derechos legales porque no eran considerados alemanes, y no expresó ninguna reserva sobre los principios de las leyes.

Gleason Funeral Home

Providing traditional service with a contemporary approach



William K. Gleason, Manager,
N.J. Lic. No. 4489

1360 Hamilton Street
Somerset, New Jersey 08873

Phone: (732) 545-0700 | Fax: (732) 545-0046

www.gleasonfuneralhome.com



PATRICK'S

LANDSCAPING SERVICE LLC

Annual Lawn Care Programs

- Shrub & Bed Maintenance
- Landscape Design
- Patios & Walkways
- Fencing & More ...

(848) 200-6821

Pesticide Business License #91732B

CD rates are

POPPIN'

5.25% APY
6 MONTH CD¹

UNITY BANK

5.00% APY
11 MONTH CD²



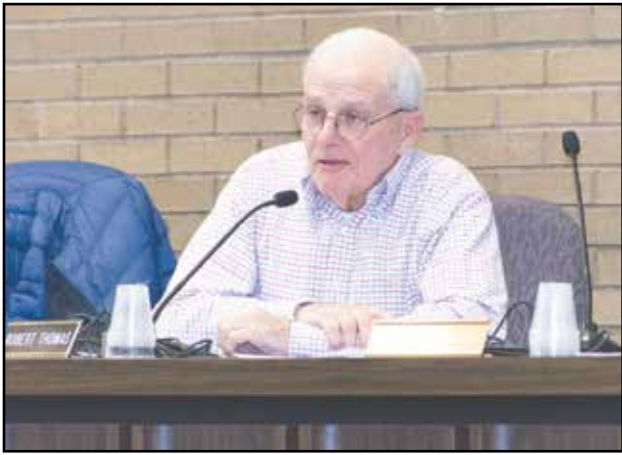
unitybank.com/onlineaccountopening

1 APY=Annual Percentage Yield. Penalty for early withdrawal applies. Principal may be reduced by penalty amount. Minimum deposit of \$5000 for 6-month certificate of deposit (CD) promotional products. Available for consumer and IRA/Retirement CD's. Offer valid beginning December 7, 2023. Offer can be withdrawn at any time. Rates, terms, and conditions are subject to change without notice. Please ask a representative for more details.

2 APY= Annual Percentage Yield. Penalty for early withdrawal applies. Principal may be reduced by penalty amount. Minimum deposit of \$1000 for all certificate of deposit (CD) products. Available for consumer, business, and IRA/Retirement CD's. Offer valid beginning June 28, 2023. Offer can be withdrawn at any time. Rates, terms, and conditions are subject to change without notice. Please ask a representative for more details.

© EQUAL HOUSING LENDER | MEMBER FDIC | 6 Month Promo Code: 1123 | 11 Month Promo Code: 1120

Jain Center Obtiene la Aprobación para el Arco de Entrada



CANSADO DE LA LUCHA – El miembro de la Junta de Planificación, Robert Thomas, dijo que ya no le importaban los planes de una casa de culto de construir un arco en su camino de entrada en Cedar Grove Lane sin realinear el camino de entrada con uno al otro lado de la calle.

Tomó alrededor de ocho meses, pero el Centro Jain en Cedar Grove Lane obtuvo la aprobación para un arco de entrada propuesto en la reunión de la Junta de Planificación del 7 de febrero.

El mayor obstáculo de la solicitud (si el Centro estaba obligado por decisiones anteriores de la Junta de Planificación a alinear el camino de entrada con el del Cedar Grove Center) se eliminó cuando el ingeniero del proyecto dijo que los funcionarios de planificación del condado de Somerset habían cambiado ese aspecto. Cedar Grove Lane es una carretera del condado.

El arco planificado tendría 28 pies de alto y 56 pies

de ancho, y estaría ubicado a unos 50 pies de la acera a lo largo de Cedar Grove Lane.

El arco mostraría seis letreros, uno en la parte superior y uno en cada base, a ambos lados de la estructura.

La solicitud era para variaciones en el tamaño de los letreros, pero el tema principal de las últimas reuniones había sido la alineación del camino de entrada con el del Cedar Grove Center, al otro lado de la calle.

La Junta, encabezada por el miembro de la Junta Robert Thomas, sostuvo que una aprobación previa para el Centro Jain incluía una realineación del camino de entrada.

Los representantes del centro argumentaron que se

había discutido la idea de una realineación, pero que nunca fue una condición para su aprobación.

El solicitante trajo al ingeniero de proyecto F. Mitchell Ardman para intentar aclarar el conflicto.

Ardman dijo que si bien la aprobación inicial para el centro en 2000 incluía un camino de acceso alineado con el del centro comercial, eso cambió cuando los planificadores del condado de Somerset examinaron los planos.

“Mientras revisábamos nuestras notas y lo que había allí, hubo un comentario de revisión del Condado sobre el cambio (el camino de entrada) debido al drenaje y las entradas, y otras restricciones en el derecho de paso del Condado”, dijo. “Estaban de acuerdo con que el camino de entrada estuviera descentrado con el centro comercial Cedar Grove al otro lado de la calle”.

“Ellos tuvieron la última palabra y fueron ellos quienes nos pidieron que la cambiáramos”, dijo Ardman.

“La próxima vez que la Junta vio este plan fue en 2006, presentamos un plan de construcción por etapas”, dijo. “En ese plano se mostraba... no alineado con el camino de entrada al otro lado de

la calle”.

“Después de eso, el condado entró e hizo mejoras en las carreteras, derecho de paso adicional, pavimento adicional y el carril de giro frente al centro comercial”, dijo.

El Centro Jain se presentó ante el Comité de Revisión Técnica de la Junta en 2012 con un plan para realinear el camino de entrada. Aunque la CVR lo aprobó, los planes para hacerlo nunca se materializaron.

En 2013, el Centro Jain se presentó ante la Junta con un plan para crear un estaciona-

miento y un techo solar para el lote. El plan incluía una realineación del camino de entrada, pero nunca se llevó a cabo.

“No entiendo por qué esta investigación no se pudo haber realizado antes de que se presentara la solicitud”, dijo Thomas, después de que Ardman terminara su presentación.

“Puede que me esté haciendo viejo, pero no estoy senil”, dijo Thomas. “El camino de entrada fue originalmente aprobado y alineado, y me gustaría que eso quede claro

para el abogado y el solicitante”.

“No tengo conocimiento, y ningún miembro de la Junta tiene conocimiento, si va al Condado y hacen un cambio”, dijo. “En ese sentido, no recibimos copias o no damos seguimiento a las solicitudes hasta su finalización. Según tengo entendido, el condado hizo un comentario sobre el drenaje, no una recomendación ni un requisito. Para mí eso indica que el solicitante estaba bastante dispuesto a cambiarlo”.





PIAZZA ORSILLO
Pizzeria, Ristorante & Catering





Pizzeria • Ristorante • Catering

Cedar Grove Plaza
123 Cedar Grove Lane
(732) 805-9506

Order Online @ PiazzaOrsillo.com

HOURS
Mon. - Sat.
11 am - 9 pm



SUMMERFIELD LIQUORS & BAR



BAR • DRINKS • COCKTAILS • BEER • WINE

• Michelob \$2 • Kona \$2
• Mango \$2 • Stella \$2 And More ...



1101 Randolph Road • 732-357-0528
Franklin Liquors 1221 Route 27 • 732-354-0021

**THERE'S A
CYCLONE BREWING
IN SOMERSET**



**JERSEY
CYCLONE
BREWING COMPANY**

Thank you all for celebrating our 4th Anniversary!

Seating inside, outside, & parking are available on first come first serve basis, no reservations.

Well behaved dogs are allowed outside only.

You can bring food with you or order delivery to the brewery.

Beers must stay in ropes outside, no bringing beers from outside to inside or inside to outside.

14J World's Fair Drive • Somerset, New Jersey
www.JerseyCyclone.com





**A Luxurious Indoor Golf Simulator
and Lesson Facility**



- 4 Large Hitting Bays
- Range Practice
- Indoor Putting Green
- Top Ranked Golf Courses from Around the Globe
- Other Sports and Activities on the Simulator
- Custom Club Fitting

695 Hamilton Street, Suite G
(Ample Parking in Rear)



Par2play.com • info@par2play.com
732-448-2769



Scan the QR Code
to watch the video
about our facility!

Hours:
Monday - Friday 10 a.m. - 10 p.m. | Saturday 9 a.m. - 10 p.m. | Sunday 9 a.m. - 7 p.m.

sponsors:

**HEALTH &
WELLNESS EVENT**

March 15, 2024

Time 9 am to 11 am

- ✓ Insomnia
- ✓ Arthritis
- ✓ High blood pressure
- ✓ Pain Management

Services Offered:

- PT (Physical Therapy)
- Eye Consults
- Home Health Info
- MedCannabis
- Visiting Nurses
- Dental Services
- Vital Checks: BP (Blood Pressure), Vitals, HR (Heart Rate)

**Complimentary
Breakfast**

Hot Beverage or Soda

MORE INFORMATION

Call to RSVP 908-908-9333

IHOP 900 EASTON AVE SOMERSET, NJ

El Comité de Espacio Abierto vota para ayudar a la Fundación Meadows



PRESENTANDO EL CASO – El administrador del municipio, Robert Vornlocker, le dijo al Comité Asesor de Espacios Abiertos el 20 de febrero que la Fundación Meadows necesita ayuda para pagar algunas de sus facturas.

El 20 de febrero, el Comité de Espacio Abierto votó a favor de recomendar que parte de su dinero se utilice para ayudar a la Fundación Meadows, que tiene problemas de liquidez, a pagar algunas de sus facturas.

La recomendación se enviará al Comité del Municipio a través del Gerente del Municipio, Robert Vornlocker, quien informó a los miembros del Comité sobre los problemas de la Fundación.

La Fundación Meadows “es una organización sin fines de lucro 501c3 cuya misión es darle un futuro al pasado mediante la preservación y restauración de sitios históricos con énfasis en la herencia holandesa y estadounidense temprana”, según su sitio web.

La Fundación mantiene cuatro propiedades históricas propiedad del municipio: la Casa Van Duyn-Van Wickle, la granja Hageman, la Granja Wyckoff-Garretson y la Casa Van Liew-Suydam.

La Fundación es responsable de pagar todos los costos asociados con las propiedades, incluidos los servicios públicos y las reparaciones que deban realizarse.

La Fundación depende de membresías y eventos especiales para pagar esas facturas y otras. Los cuidadores de las propiedades también pagan alquiler para vivir en las casas.

Es una desaceleración en

En esa lista de gastos anticipados se incluyen algunas facturas para las cuales no se pueden utilizar los fondos fiduciarios de Open Space, dijo Vornlocker.

“No podemos pagar su seguro, compensación laboral y seguro de directores y funcionarios”, dijo. “Ciertamente no podemos pagarles la nómina de los cuidadores, ni a sus contables, ni los pagos de sus préstamos de construcción”.

“Ciertamente podemos pagar por una cortadora de césped para mantener el césped en Hageman, y luego entraremos en la factura de Suburban Propane, la factura de servicio público vencida y anticipada, y Skylands Oil”, dijo Vornlocker.

“En lo inmediato, si hay un proyecto de ley pendiente, el Open Space Trust ciertamente puede usarse para esos fines”, dijo. “Pagamos por los edificios que no mantienen ahora. Estas son nuestras casas, somos dueños de ellas. Como somos propietarios, ciertamente podemos usar los fondos fiduciarios de Open Space para pagar las facturas de mantenimiento de esas casas”.

Vornlocker dijo que la Fundación está reestructurando sus acuerdos con los encargados “para quizás ponerlos en una mejor posición financiera en lo que a eso respecta”.

el número de membresías lo que ha llevado a una escasez de efectivo, dijo Vornlocker al Comité.

“Debido a la falta de membresía, les ha sido imposible realizar algunas de las actividades de recaudación de fondos que han realizado en el pasado, por lo que simplemente les falta efectivo”, dijo.

Según las cifras proporcionadas por la Fundación, sus gastos previstos hasta abril totalizan 24.921,65 dólares, mientras que sus ingresos previstos para ese período totalizan 10.700 dólares, lo que deja un déficit de más de 14.000 dólares. Según las cifras, se necesitan inmediatamente unos 6.000 dólares.

Algunos de los gastos previstos hasta abril son más de \$8,000 para Suburban Propane, \$5,400 para PSE&G y \$2,750 para petróleo.

Consejos de seguridad ofrecidos por FTPD En el Ayuntamiento Virtual

Durante una reunión pública virtual el 15 de febrero se dieron consejos para mantenerse seguro a raíz del aumento en todo el estado de los robos de automóviles y viviendas.

El ayuntamiento fue organizado por el alcalde Phil Kramer y la directora de seguridad pública, Quovella Maeweather.

Durante la sesión de aproximadamente 50 minutos, Maeweather revisó una serie de medidas que los residentes pueden tomar para mantener sus propiedades seguras.

Maeweather dijo que las estadísticas estatales muestran que los ladrones de automóviles se dirigen a modelos de gama alta, como BMW, Range Rover y Mercedes-Benz, aunque también ha habido robos de automóviles de gama baja.

Dijo que la mejor defensa contra el robo de automóviles es guardarlos en garajes, si es posible.

Si no, dijo Maeweather, asegúrese de que los autos estén cerrados con llave y que no quede nada de valor en ellos. También ayuda mantener los autos en áreas bien iluminadas, dijo.

“Al amparo de la oscuridad, pueden operar mejor”, dijo. “Hemos visto varios videos, cuando las luces de movimiento se encienden, desaparecen”.



TALKING SAFETY – Public Safety Director Quovella Maeweather and FTPD Capt. Sean Hebbon provided safety tips in a virtual town hall hosted by Mayor Phil Kramer.

“Si no tienes iluminación en el exterior, hay cosas que puedes hacer”, dijo Maeweather. “Tienes que hacer que tu área parezca viva y que parezca que hay alguien allí”.

Maeweather dijo que la mayor parte de los robos no los cometen los residentes del municipio.

“La gente de afuera viene y ve lo que tenemos y quiere tomarlo”, dijo.

Dos tendencias que las autoridades han notado, dijo Maeweather, es que los ladrones de viviendas no quieren confrontaciones con los propietarios y que no se han producido robos en casas con perros.

“El refugio de animales

tiene muchos perros que necesitan un hogar, que necesitan amor”, dijo Kramer.

Otras medidas que los propietarios pueden tomar para proteger sus propiedades es notificar a la policía y pausar la entrega de correo cuando se van de vacaciones, y pedirle a un vecino que revise los porches en busca de paquetes.

Dijo que también se puede solicitar a la policía que revise los porches en busca de paquetes mientras los propietarios están ausentes.

Lo más importante que pueden hacer los residentes, dijo Maeweather, es llamar a la policía cuando vean actividad sospechosa.

“Si ve algo, dígalo inmediatamente”, dijo. “No sientan que es algo demasiado menor y que están molestando a las autoridades.”

Wee Shop CBD
BUDTENDER
657 Hamilton St Somerset NJ 08873
732-757-2866

Sister Sister

Supporting Minority & Underserved Breast Cancer Survivors

- Monthly meetings, 2nd Monday each month at 7 pm. Zoom link and address upon request.
- Earn a \$10 ShopRite card just by getting your mamogram
- 10/5 Breast Cancer Run/Walk, Colonial Park, register at s2scnj.org
- Questions & to request Zoom link: Email: sncnj2000@gmail.com • Phone: (732) 246-8300

1201 Hamilton Street, Somerset

VILLAGE PLAZA
CKO
kickboxing

1 FREE MONTH OF CKO!
with purchase of a year contract
valid at the Somerset location only
NEW YEAR'S SPECIALS!
1 year @ \$55/ month • monthly @ \$77/ month
both have no enrollment fees!
also free trial classes and student discounts are available!
! • Must show coupon to front desk for activation!

732-227-1256 • 1075 Easton Avenue #7 • Somerset, NJ 08873
Managed by Jonas Realty • (732) 249-5999

Nuestro Anunciantes Son Su Vecinos

KOREAN BBQ GRILL

Experience KOREAN FLAVOR in NJ

732-955-0546
www.eatkgb.com

USE THIS COUPON TO GET A DISCOUNT

15% OFF
of your entire order

510 Hamilton St Suite 1, Somerset, NJ 08873

Offer valid only at above location. Not to be combined with other offers or somehow cleverly duplicated. Limit one card per visit. Please present this card to the cashier. Cash Value 1/100th of one cent, which is pretty much nothing. Why are you reading this fine print? Just come to eat already. Not for Resale. ©2023 KBG Restaurant

Muchos Programas Programados en el Planetario RVCC en marzo



Foto de : RVCC

Desde conciertos láser con música de Taylor Swift, Beyoncé y Shakira; a un espectáculo de luz y música diseñado para familias con niños en el espectro del Autismo; Además de un programa especial de meditación, el planetario de Raritan Valley Community College en Branchburg presentará una variedad de ofertas en marzo.

Además, los observadores de estrellas de todo el mundo se están preparando para un eclipse solar total que tendrá lugar el lunes 8 de abril. Su trayectoria se extenderá desde México, a través de Texas, hasta Buffalo, Nueva York y Vermont. Los residentes de Nueva Jersey verán alrededor del 90% del Sol cubierto por la Luna. Los espectáculos de astronomía de marzo del Planetario RVCC incluirán una presentación de cinco minutos que explicará

un eclipse solar y describirá cómo verlo de forma segura. También se pueden comprar gafas para eclipses solares en la tienda de regalos del Planetario.

Los siguientes espectáculos se presentarán en el Planetario en marzo:

Tierra, Luna, Sol y Coyote, sábados 2, 9, 16, 23 de marzo, 3 p.m.

Coyote cree que sabe todo sobre el cielo, pero le sorprende la cantidad de conceptos erróneos que tiene sobre los eclipses, las fases lunares y el movimiento de los cielos diurnos y nocturnos. Este programa también incluirá una introducción a las estrellas que podemos ver en el cielo de esta noche, así como información sobre formas seguras de observar el próximo eclipse solar. (Recomendado para edades de 6 a 12 años)

Láser Magic, sábados 2,

9, 16, 23 de marzo, 4 p.m.

El concierto láser presenta música de una variedad de artistas, con temas como "Fireworks" de Katy Perry, "We Don't Talk about Bruno" de Encanto, "Call Me Maybe" de Carly Rae Jepsen y "Let It Go," cantada por Idina Menzel. (Recomendado para edades de 6 a 12 años)

The Sky Above, programa sensorial, sábado 2 de marzo, 5 p.m.

Este espectáculo musical y de astronomía amigable para los sentidos, de aproximadamente 45 minutos de duración, está especialmente diseñado para familias con niños en el espectro del autismo o con discapacidades del desarrollo. Los niños neurotípicos también son bienvenidos. El programa, que se presenta a nivel de jardín de infantes, es apropiado para audiencias de todas las edades. Durante el espectáculo las puertas permanecerán abiertas para que los niños puedan salir y regresar libremente si así lo desean. Las luces se dejarán tenues (en lugar de oscuras) y el audio se reducirá y se mantendrá en un nivel constante. El espectáculo incluirá música, luces láser, historias e información sobre los planetas, la Luna y las constelaciones.

Astronomía esta noche, sábados 2, 9, 16, 23, 30 de marzo, 7 p.m.

Sólo quedan unas pocas semanas para prepararnos para el próximo eclipse solar. Usando el teatro digital DigitalSky del Planetario, explore por qué y cuándo ocurren los eclipses, cómo ver un eclipse solar de manera segura y experimente una visita guiada por las estrellas y constelaciones del cielo nocturno. Si el tiempo lo permite, el Observatorio 3M estará abierto después del espectáculo. Los anteojos para eclipses solares se pueden comprar en la tienda de regalos del Planetario. (Recomendado para edades de 8 a adultos)

Láser Taylor Swift, sábados 2, 9, 30 de marzo, 8 p.m.

Los "Swifties" y sus amigos están invitados a cantar algunas de las canciones exitosas de Taylor Swift, incluidas "All Too Well", "Blank Space" y "Anti-Hero", mien-

tras las imágenes se animan en la cúpula superior.

Meditación al atardecer, viernes 8 de marzo, 7 p.m.

Consciencia. La meditación es una herramienta poderosa para mantener la salud psicológica y la resiliencia. Dado que el Planetario ofrece un espacio oscuro y tranquilo para la relajación, es el lugar perfecto para la meditación. Disfrute de una experiencia de meditación guiada en los cómodos asientos reclinados del Planetario RVCC. Relájese bajo un cielo nocturno lleno de estrellas y luego "viaje" desde la Tierra más allá de nuestra galaxia. (Recomendado para edades de 10 a adultos)

Láser Ladies, sábados 16 y 23 de marzo, 8 p.m.

Celebre el Mes de la Historia de la Mujer con un concierto láser en el que participarán todas las artistas femeninas. En este espectáculo se destaca la música de can-

tantes como Aretha Franklin, Madonna, Gloria Estefan, Beyoncé y Shakira.

Rockin' Rocket Ride, sábado 30 de marzo, 3 p.m.

Ponte tu traje espacial y despegas hacia el espacio exterior para visitar la Luna, el Sol y los planetas. (Recomendado para edades de 3 a 8 años)

Láseres para pequeños, sábado 30 de marzo, 4 p.m.

Los miembros más jóvenes de nuestra audiencia pueden cantar canciones de una variedad de artistas. Canciones como "Kali the Alien" de Mr RAY, "I Don't Want to Live on the Moon" de Sesame Street, "Fruit Salad" de los Wiggles y "Baby Shark" son parte de este divertido programa láser. (Recomendado para edades de 3 a 8 años).

Para reservaciones e información, llame al 908-231-8805 o envíe un correo electrónico a planet@raritanval.edu.

TACOS BASILIO
RESTAURANTE MEXICANO
565 Somerset Street • (732) 874-6090

BEAUTY & BARBER SHOP
Cortes de pelo - Todos los estilos -
Hombres, Mujeres, Niños
Color + Tratamientos Faciales
Pestañas, Maquillaje, Uñas
Keratin
Cera Para Cabello
Permanentes
Servicio VIP
1221 Route 27 • Somerset • (732) 762-2288
beautyandbarber.com

\$9,000 REWARD!
For information leading to the arrest and conviction of those responsible for the murder of **SHARON THOR.**
Call with tips (732) 873-5533, Ext. 3154.
Sponsored By: **Resta's Auto Care** 1873 Amwell Road
Somerset County CrimeStoppers

Home Helpers
Making Life Easier®
(732) 873-9063
HomeHelpersHomeCare.com/Somerset

Experienced Home Care When You Need It Most

- Senior Care
- Working Parents
- New and Expectant Mothers
- Recovering from Surgery, Partial or Temporary Disabilities

Live life your way! Wherever we are needed, we'll be there!

YOUR NEW FAVORITE
Neighbor
20% OFF FIRST-TIME GUESTS, 15% OFF SENIORS (60+) & MILITARY

RECREATIONAL 21+ CANNABIS DISPENSARY NOW OPEN
Open 7 days a week (732) 941-9059
somerset.nj@unityrd.com
Unity Rd. Cannabis Shop, 441 Elizabeth Ave Suite 11 Somerset, NJ 08873

SHOP ONLINE NOW
UnityRd
CANNABIS SHOP

Mes de la Historia Afroamericana Celebrado con Discursos

Viene de la Página 1.

todo el país están prohibiendo libros, sacándonos del plan de estudios, tratando de borrar a nuestros autores, nuestros intelectuales, nuestros creadores, nuestras ideas”, dijo Baraka. “Esto hace que esta celebración, este programa, sea más relevante que nunca. Tenemos el deber no sólo de recordar nuestra historia, sino de enseñarla y vivirla en su forma presente y en evolución.”

“No podemos sentarnos y ver cómo se niegan libertades básicas a los afroamericanos, de hecho, a cualquier estadounidense”, dijo. “Celebramos a los líderes valientes que lograron avances en la lucha contra estas injusticias y a

los activistas de todo nuestro país que continúan defendiendo y ayudando a corregir los errores de nuestro pasado y extendiendo la promesa de Estados Unidos a todo nuestro pueblo”.

“Nos reunimos para honrar a estos campeones de la justicia y los sacrificios que soportaron para llevarnos a este punto, celebramos la contribución de los afroamericanos a lo largo de nuestra historia y de aquellos que se sientan aquí hoy entre nosotros”, dijo. “Y nos comprometemos a crear una nación donde nadie sea marginado, aislado, tratado inhumanamente por el color de su piel, el idioma que habla, la religión que practica o la persona que elige amar”.

“No basta con decir que está mal, tenemos que hacer algo al respecto”, afirmó Baraka.

El Black Caucus honró a Robinson por ser un “pionero” en la política del condado de Somerset.

En su presentación de Robinson, Terence Byrd destacó sus logros y dijo: “Ese es un compromiso con todos nosotros, un compromiso con el condado y un compromiso con el estado de Nueva Jersey”.

Entre otras novedades, Robinson fue la primera mujer negra en ser nombrada directora de lo que entonces se conocía como Freeholders del condado de Somerset.

“Entendiendo que siendo

la primera, no quiero ser la única ni la última”, dijo. “Para los jóvenes en la sala, manténganse comprometidos, involúcrese y manténganse conectados. Nosotros, como adultos, no hemos hecho un gran trabajo al abrazar sus ideales. Donde nosotros tenemos el conocimiento y la sabiduría, todos ustedes tienen la energía y el movimiento”.

“Necesitamos unirnos para seguir haciendo avanzar no sólo a nuestra comunidad, sino también a este condado, este estado y este país”, dijo.

“Se nos ha dado el plan, sólo tenemos que continuar haciendo el trabajo”, dijo Robinson. “Nuestra unidad

y nuestra comunidad es nuestro poder”.

“No olvidemos que tenemos la responsabilidad y la obligación de continuar con el bien y permanecer en los buenos problemas”, dijo.

La presidenta del Comité Demócrata del condado de Somerset, Peg Schaffer, dijo a la multitud que tienen la obligación de continuar con lo que el difunto representante federal John Lewis de Georgia llamó “buenos problemas”.

“No perdamos de vista el hecho de que todavía vivimos en un país que es sistemáticamente racista”, dijo.

“Cualquier cosa que puedas hacer, por poco que

sea, es importante para mantener y crear un campo de juego más nivelado”, dijo.

Hablando a sus miembros, el alcalde Phil Kramer dijo que el Black Caucus es “un partido dentro de un partido para recordarnos al resto lo importante que es la causa. Qué importante es llegar a todas las personas”.

En el evento actuaron Movie Brothas, East Side Dance Project, Jaiden Freeman de NJ Orators, Dew Ministries Liturgical Dance Group, Samora Karen Williams, Dale Genesis Harris, Adrienne Sykes, Herrin Fontenette y Enydia Lynn Haynes. La música estuvo a cargo de Sidikie Jabateh.

the Y

FIND WHAT MOVES YOU. FIND YOUR Y.

At the Y, you'll find all the fitness facilities and classes you want with none of the pressure. So you can stay in shape, stay true to you, and stay in your community. That's a win win win.

HILLSBOROUGH YMCA
A branch of Greater Somerset County YMCA

Call 732-356-5400 to book a tour today!

ACADEMIC RIGOR DIVERSE COMMUNITY INDIVIDUALLY-FOCUSED EDUCATION - CEDAR HILL PREP

CEDAR HILL PREPARATORY SCHOOL

We're Hiring!

Shifts Are:
6 a.m. - 2 p.m. • 2-10 p.m. • 10 p.m. - 6 a.m.

Stop by either of our Somerset locations, at 1667 Easton Avenue (Village Plaza) or 1760 Easton Avenue (Easton Franklin Shopping Center), to complete an application!

Orgullo de Franklin... ¡Sé parte de él!

CELEBRANDO EL MUNICIPIO DE FRANKLIN

EMPRESAS DE PROPIEDAD NEGRA

BAM DESSERTS

Cakes, Cupcakes, Custom Cookies, Dessert Tables, Cake Pops & More

Made in Peanut Free Facility
Eggless & Vegan options available

Address: 1830 Easton Ave, Somerset
Phone: 732 325 0315

www.BAMDesserts.com
Order Online Options Available

DOLLARS UP

UNLOCK SAVINGS, SHOP DOLLARS UP

MONDAY - FRIDAY - 10AM-7PM
SATURDAY: 9AM-6PM
SUNDAY: 9AM-3PM

NEW WEEK DEALS FINDS

84 Veronica Ave. Franklin Township (Somerset), NJ 08873
(848) 252-2020

Wee Shop CBD
BUDTENDER

657 Hamilton st Somerset NJ 08873
732-757-2866

Sister Sister

Supporting Minority & Underserved Breast Cancer Survivors

- Monthly meetings, 2nd Monday each month at 7 pm. Zoom link and address upon request.
- Earn a \$10 ShopRite card just by getting your mamogram
- Let's Talk Genetics Series, beginning March. Zoom link upon request.
- Questions & to request Zoom link:

Email: sncj2000@gmail.com • Phone: (732) 246-8300

1201 Hamilton Street, Somerset

¡TU NEGOCIO PODRÍA ESTAR AQUÍ!

\$100 por mes con compromiso de 12 meses

Llama a PJ Parker, (732) 820-0840

Primer Paso Dado Para Centro Preescolar

Viene de la Página 1.
siete años”.

“El 240 es un número aproximado”, dijo. “Otros 250-300 asientos realmente nos llevan a lo que es nuestro universo completo.”

Dijo que el programa de Pre-K ha crecido de unos 100 estudiantes hace siete años a 731 estudiantes ahora.

“En cuanto al espacio, estamos al máximo de nuestra capacidad”, dijo. “También nos hemos asociado con proveedores privados, lo que ha ofrecido oportunidades para que los estudiantes también tengan asientos. Y esos programas están bajo nuestra dirección, utilizando nuestro plan de estudios. Todavía tenemos, si queremos llegar a un verdadero programa universal, la necesidad de un par de cientos de plazas más para nuestros estudiantes”.

“Así que esta es la solución que nos llevará, en unos pocos años, a un programa universal de Pre-K 3 y 4”, dijo Ravally.

Ravally dijo que el arrendamiento se pagaría con una subvención estatal (Ayuda para la educación preescolar) que permitiría un pago anual de hasta \$1 millón.

Dijo que el edificio podría

albergar 16 aulas, lo que sería espacio suficiente para aproximadamente 240 estudiantes.

Los términos del acuerdo aún no se han resuelto, pero Ravally dijo que, en general, el municipio, como propietario del edificio, sería responsable de su renovación.

Ravally dijo que el Distrito tiene alrededor de \$3.5 millones en subvenciones preescolares que no ha podido utilizar porque no pudo encontrar una ubicación que pudiera ponerse en depósito en garantía “y permitir que el municipio comience a retirar fondos para ayudar”. apoyar algunas de esas renovaciones, y el distrito puede pagar... dentro de la estructura de la subvención, hasta aproximadamente \$1 millón por año en los años siguientes del contrato de arrendamiento”.

El contrato de arrendamiento probablemente sería por un plazo de 15 a 20 años, dijo.

Ravally dijo que el siguiente paso será que los administradores y abogados del distrito se reúnan con el administrador del municipio, Robert Vornlocker, y los abogados del municipio para llegar a un acuerdo de arrendamiento.

Entonces, la junta directiva y el ayuntamiento tendrían que aprobar el contrato de arrendamiento, dijo.

El edificio podría estar ocupado en el otoño de 2026, dijo Ravally.

El plan fue bien recibido por los miembros de la Junta.

“Que el municipio reciba \$1 millón es enorme... y nuestros niños están recibiendo una mejor educación”, dijo Sami Shaban, miembro de la junta.

Bill Grippo, miembro de la junta, dijo que el centro preescolar es una buena idea porque permitiría que los niños del municipio ingresaran a las escuelas del municipio a una edad temprana y haría que la transición al jardín de infantes fuera menos traumática que si los estudiantes nunca hubieran puesto un pie en un salón de clases.

Nuestro Anunciantes Son Su Vecinos

Marigold Organiza Recaudación de Fondos Para el Banco de Alimentos

El salón de catering Marigold fue el escenario el 13 de febrero de una recaudación de fondos especial para el Franklin Food Bank.

El evento “Love They Neighbor” fue patrocinado por el propio salón de catering y probablemente no será el último que se realice.

Lisa DiCenzo, directora de catering de Marigold, dijo que la idea de la recaudación de fondos surgió el año pasado después de un intento fallido por parte del salón y el banco de alimentos de asociarse en un evento.

“El año pasado intentaron

hacer un evento con nosotros, pero no funcionó financieramente, así que me sentí mal porque no funcionó”, dijo. “Quería compensar eso y organizar este evento en lugar del evento que no pudimos organizar”.

Dijo que la velada estaba destinada a atraer empresas “para salir por la noche antes del Día de San Valentín y celebrar el Banco de Alimentos de Franklin”.

“El Franklin Food Bank es nuestro vecino, de ahí el lema: ama a tu prójimo”, dijo.

Derek Smith, director ejecutivo del Banco de Alimentos, elogió a DiCenzo y

The Marigold por el evento.

“Muchas gracias por invitarnos aquí y celebrar el Banco de Alimentos de Franklin”, le dijo a DiCenzo.

Al señalar que la audiencia estaba compuesta por voluntarios y partidarios del banco de alimentos, Smith dijo: “El trabajo que hacemos se construye a partir de esta increíble comunidad”.

“Vivimos en una ciudad increíble, una ciudad que apoya el trabajo que hacemos”, dijo Smith. “Pero desafortunadamente, hay mucha inseguridad alimentaria aquí en Franklin”.

Nueva Ubicación de la Oficina de Impuestos de ASM

Viene de la Página 1.
En la calle 27. En los últimos años, simplemente tuvo un auge”.

Siddiqui tiene un MBA

y está certificado para representar a clientes ante el IRS y las autoridades fiscales en los 50 estados, dijo.

También tiene una licenciatura en Tecnología de la

Información, dijo Siddiqui.

La Oficina de Impuestos de ASM está ubicada en 3001 Ruta 27 en Franklin Park. El número de teléfono es (732) 850-5054.

Mignella's CENTRAL JERSEY VACUUM CENTER
EXPERT REPAIRS FOR LESS
All Brands • All Models
WE HAVE YOUR BAG IN STOCK
We Specialize In:
• HIGH PERFORMANCE
• LIGHTWEIGHT PROFESSIONAL VACUUMS FOR THE HOME
65 Main Street, South Bound Brook (732) 356-8540



CENTRAL JERSEY CARPET CLEANING
REAL STEAM SANITIZING @250°
Cleaner, Drier, Healthier, Kills Dust Mites
• Superfast Drying • Spot & Stain Removal
• Pretreat Traffic Lanes • Deodorize
• Furniture Moved • Sanitize
24 HOUR FLOOD SERVICE
(732) 356-8540
FREE ESTIMATES



NEW RUNNERS' CLUB & WELLNESS CLASSES

- Sauna
- New Equipment & TVs
- Kids/Adult KARATE
- Koko Fit Digital Training
- Zumba/Yoga/Hiit/ and So Much More!



As mentioned in MEN'S JOURNAL MAGAZINE

Club Metro USA
FITNESS AND WELLNESS CENTER

Franklin Towne Center
3391 Route 27
@ So. Middlebush Road
Franklin Park

OPEN: M-F 6AM - 10PM • Sat. & Sun. 7AM - 5PM
732-422-0046 • clubmetrousa.com



Take a tour of our club!

SMMS SAINT MATTHIAS SCHOOL
PREK3-8TH GRADE SUBSTITUTE TEACHERS NEEDED
mlynch@stmatthiasnj.org 732-828-1402 https://stmatthias.info



ASM TAX OFFICE
ProtectionPlus
\$1 MILLION TAX AUDIT DEFENSE™
Usman Siddiqui
MBA, CAA, EA
MAX REFUND GUARANTEE 100%

FULL SERVICE PERSONAL & BUSINESS TAX SERVICE

- Bookkeeping
- Accounting
- Payroll
- Sales Tax
- Business Formation
- Tax Plans & Strategies

Minimize Your Taxes ... Maximize Your Refund!

3001 Route 27, Franklin Park • 732-850-5054

A Chance 2 Dance

- Classes for all ages and abilities with caring teachers
- Community Dance Studio open to all
- Many styles of dance, including ballet, jazz, tap, and more
- Special Needs Programs for adults and children, private and semi-private classes available

Use your device to scan the QR Code to view A Chance 2 Dance's Grand Opening!

Franklin Towne Center • 3391 Route 27, Franklin Park
AChance2Dance.org • achance2dance@cof.com
(732) 948-1313






BAR & Lounge

From Tandoori to Tipples...
Our Chic Lounge Sets the
Stage for Culinary Magic!

*Unwind in Flavorful
Harmony at Samudhra*



**HAPPY
HOUR**

3:00 PM - 5:30 PM
WEEKDAYS ONLY

Samudhra

Premium Restaurant & Lounge

5401 NC Route 72, Suite 107 Franklin Park, NC 28823, USA
www.samudhra.com | (754) 347-9047 | @samudhrarusu